

Cancelari'a Redactiunii :  
Malul inf. alu Dunarii, Nr. 32

Locuint'a Redactorului :  
Malul inf. alu Dunarii, Nr. 19.  
Scrisorile nefrancate nu se voru  
primul decât numai de la coresponden-  
ții regulari ai „Federatiunii“  
Articlii tramsi si nepublicati se  
voru arde.

# FEDERATIUNEA

Diurnal politiciu, literariu, comercialu si economicu.

Va esi Luni-a, Miercuri-a, Vineri-a ser'a, si Dominec'a deminéti'a.

Pest'a, 15/27 martiu, 1868.

Lucerările delegatiunilor sunt inchiate pentru  
tempu. Diurnalul of. de Vien'a in nr. său de  
mercuri (25 mart.) impartesiesce decretul imp. (patent'a) prin care se aproba resolutiunile acelor cor-  
poratiuni, in privint'a bugetului comune. Decretul imp. urmează mai la vale, era resolutiunile se voru  
publică la sîrulu loru intre actele delegatiunilor, ca  
lege finanziaria pentru totu imperiul.

Cas'a boeriloru senatului imp. de Vien'a avea  
sî tieni eri Siedintia, dar aceea fu contramandata,  
din cauza, precum se dîce, că ministrii d. principale  
Auersperg si Hasner au fostu chiamati la curtea  
imp. la Bud'a, unde petrece actualminte imperatulu,  
— astfelu desbaterile a supr'a legii scolari au tre-  
buitu să se curme amanandu-se pre alta dîua, ca-  
rea, inse nu este inca determinata. In cas'a de-  
putatiloru senatului imp. stau la ordinea dîlei  
schimbările formale facute de cas'a boeriloru in  
legea de casatorie si reportulu comisiunii finan-  
ciarie despre ulteriore incassare a contributiunii  
pana la 1 iuniu a. c. Se crede că aceste obiecte nu  
voru intempină contradicseri in cas'a deputatiloru, —  
tota atentiuene casei este atinentata a supr'a proiectu-  
lui financiaru (pentru acoperirea speselor) a lui mi-  
nistrului Brestel, carele numai cu modificatiuni in-  
semnante are să fie primitu. S'au escatu fain'a că d.  
Schmerling are de cugetu a propune in cas'a boeri-  
loru, ca să se urce contributiunea bunurilor bese-  
ricesci.

Principale Napoleonu au rentornat la Paris in  
21 l. c. ser'a, si se dîce că ar fi descoperit u amiciloru  
sî cîtu l'au suprinsu pre d'insulu progresulu unifi-  
cării Germaniei cascigatu prin staruintiele Prusiei.

Despre brosiur'a aparuta in dîlele trecute „Tit-  
lurile de drept a le Dinastie Napoleoniane“ se dîce  
intr'una corespondintia, că in cercurile oficiale si  
diplomatici nu au fostu dejudecata asî suprafacialu  
ca la publiculu celu mare, ci se crede că in acea bro-  
sura este a se observă laudabil'a intentiune a impe-  
ratului de a se ocupă innainte de tote mai cu ame-  
runtulu si mai inadinsu de cum s'au intemplatu pana  
acum'a, — de opiniunea publica a Franciei, de a  
implini dreptele ei pretensiuni si de a desarmă in-  
fruntările ei. — Diurnalele oficiose „Constitutiunulu“  
si „Etendard“ cerca a trage interesarea publicului a  
supr'a carticelei cestiunate, dar cu tote aceste se scie,  
că imperatulu e forte desgustatul pentru fiasculu ce  
au facutu prin aceea, că la suatulu imperatesei Eu-  
genia, alu ministrului de statu si alu mai multoru  
senatori si deputati reactiunari, s'au invoitu parte a  
sterge, parte a scurtă multe d'in conclusiunile cele libe-  
rale a le carticelei. De altmintrea inca domnesce in  
curtea imperatesca ore care dissunantia si despusestiune  
cam neplacuta. Favoritii imperatului se persecuteaza  
unii pre altii invinovatindu-se mai cu un'a, mai cu  
alta gresiela, imperatulu i asculta cu aceea-si leni-  
sce, carea i este propria intru desprensiunea omeni-  
loru. Prefectii județiloru, cari au venit la Paris,  
pentru a-i face reporturi, i descriu in modu spaimenta-  
toriu periculos'a despusestiune a poporului interitatul  
d'in cauza esecutării legii militari. A fara de aceste  
in părtele meridionale domnesce scumpete, in cele de  
a medianopte agitatiunea pentru tratatulu comercialu,  
carui-a se atribue că ar fi causatu scaderea espor-  
tului in patrariulu d'in urma alu anului. — Demon-  
stratiunile sgomotose — intemplete nu numai la Bor-  
deaux, Rennes, ci in multe alte locuri — nu sunt  
singurulu rêu ce causeaza nou'a organisiune mili-  
tară. Urmările, cari resulteaza d'in contradicțiunea  
flagrante intre armărilor urmate in ruptulu capului  
si intr' una mesura colosală, si intre ascurările

pacifici cari le respondesce press'a guverniala, sunt  
cu multu mai grave. Opiniunea publica e forte ingri-  
gită si neodihnită de acăsta situatiune, era incredere  
atât de necesaria comerciului si industriei nu vre se  
asculte de aceste ascurările a le guvernului, desmin-  
tite innainte prin faptele sale contrarie. Perderile  
cumplite ce causeaza asemenea situatiune, sunt cu multu  
mai seriose si mai greu de reparatu, decât sgomo-  
tulu si chiaru turburările escate d'in aplecatiunea  
legii militari, cu tote că si acă destul de nepo-  
pular. — Dupa aceste nu potemu avă multa sperare  
intru sustinerea păcii europene, linisca presinte  
anuncia că focul arde in spindia si eruptiunea vul-  
canului să pregatesce a luă dimensiuni mari.

Corpulu legislativu alu Franciei, in siedint'a sa  
de 23, l. c. au primitu proiectul de lege, prin carele  
se incuviintăza unu ajutoriu de doue milione in fa-  
vorea nefericitilor Arabi d'in Algiru, dieciuiti prin  
fomete.

La Londinu curge fain'a, că osta anglesca d'in  
Abissini'a ar fi intratu in Magdal'a si ar fi eliberat  
pre supusii anglesci tienuti acolo in prisone. Noută-  
tile oficiale sosite guvernului anglescu nu amintescu  
nemica despre ocuparea Magdalei, ci constataza nu-  
mai atâtă, că osta speditiunaria ar fi aproape de acea  
cetatiue.

Scriitori venite d'in Rom'a prin Florint'a anun-  
cia că S. scaunu ar fi amenintiatu guvernulu austri-  
acu de a rumpe tote relatiunile cu d'insulu decum-  
va ar persista ca să faca a se primi in camere legea de-  
spre casatorie civila. Amenintarea inse vine cam tar-  
dîu daca e adeverata, ci avem u causa de a ne indoia, că  
ci curtea de Rom'a au avutu pururea inteleptiunea  
de a se plecă celui ce resiste si a se da dupa pîru  
candu are de a face cu necasuri escate d'in vitrege-  
tatea tempuriloru.

## Senatulu imperialu.

Cas'a domnilor, continua rea siedintie  
d'in 20. martiu.

G a b l e n z : Eu amu petrecutu mai multi ani prin tie  
straine si cu ocazie a acăstă amu observat, că Austriaculu  
ca atare intempina cele mai mari simpatie la poporele straine;  
amu auditu inse si aceea, că de căte ori era vorba de Aus-  
tri'a, strainii totdeun'a si esprimă neplacerea si desaproba-  
rea loru despre inchiora concordatului. E greu de crediutu,  
cătu ni-a stricatu noue tratatulu acesta la tote clasele popore-  
loru straine. Votulu majorității nu impedece de locu pertră-  
rile cu Rom'a, precum afirmă antevoritorul meu, ci d'in  
contra votulu acel'a procura regimulu unu sprigini considera-  
bilu pentru esoperarea unui resultat favoravero. Fia-mi  
iertat in asta privintia a me provocă la o episoda istorica.  
Candu dode Fridericu celu mare representantul său la cur-  
tea Franciei instructiunile necesarie, i-dise: „Candu vei con-  
veni cu ministrulu anglescu, nu uită, că eu stau in apoi'a Dtaile  
cu 100,000 baionete.“ Daca vomu sprigini noi regimulu, per-  
trările cu Rom'a voru avă mai multu prospectu de a reuși.  
D'in decursulu desbaterii generale mi-amu castigatu convingerea,  
că votulu majorității va contribui multu la paciunirea  
majorității preponderante a poporatiunii austriace, si pentru  
aceea votezu cu majoritatea.

C a r d . S c h w a r z e n b e r g : Ne potendu urmară cu  
date istorice tote afirmatiunile, căte le-amu auditu aici, voi  
atrage atentiuene Dvostre numai asupra unui evenimentu.

Candu erau să judece pre Cristu in Jerusalimu, cartu-  
rarii si fariseii strigău, că nu esiste alta lege, decât a impe-  
ratului. Parol'a acăstă a resunat d'in secolu in secolu, si  
mai cu sema pre tempulu revolutiunii francesci, schimbandu  
numai cuvintele, că adeca: afara de statu nu esiste nimicu  
alt'a. Parol'a numita sierbesce de basa si acelei sentintie, că  
matrimoniulu e numai contratu, si despre contrate decide statu-  
lulu. Casatoriele mestecate sunt o anomalia, si acei domni, cari  
pledzeaza pentru casatorie civila, comitu mare nedreptate  
in contra poporatiunii Austriei. Pentru aceea me dechiaru  
in contra proiectului majorității, si pentru propunerea de ame-  
nare. — Incătu pentru bigamia recunoscu, că casurile de bi-  
gamia erau rare chiaru pre tempulu acel'a, candu erau in vi-  
gore despusestiunile codicelui civil; dar care a fostu cauza?

Pretiul de Prenumeratii :  
Pre trei luni . . . 4 fl. v. a.  
Pre siese lune . . . 7 fl. 50 cr.  
Pre anulu intregu . . . 15 fl.

Pentru Romania :  
4 galb. pre anu, — 2 galb. pre 1/2  
de anu, — si 1 galb. pre 1/4 de anu  
Pentru Insertiuni :  
10 cr. de linia, si 30 cr. taps'a tim-  
brale pontru fiecare publicati-  
une separatu. In Locul deschis  
20 cr. de linia  
Unu exemplar costă 10 cr.

Numai pietatea monarcilor nostri, căci adresandu-se eppi  
cătra domnitorii, casatorie a dou'a său so opriă de totu, său  
respective nu capetă dispensatiune, pana ce nu morise unu  
său altulu. (Ilaritate). Să considerămu, Dloru mei, cătu  
greu va căde multu patitului nostru domnitoru a decide in-  
tr'o cestiune atâtă de importanta. (Aplausu in centru). Să in-  
carcămu a supra nostra tote sagetele jurnalisticice, sagetele pre-  
facu adese ori in lauri; să ne adunămu in pregiurul tronu-  
lui, ca unu muru creditiosu, chiaru de ni-aru constă vietia  
său sangele. (Aplausu in centru.)

B r. K r a u s apera propunerea majorității, fiindu că  
numai aceea corespunde referintelor statului fată cu pos-  
terecă si referintelor matrimoniale. Esenti'a casatoriei e con-  
tratulu, pre cum a recunoscutu insu-si card. Rauscher sacra-  
mentul presupune validitatea contratului matrimonial, si  
dreptulu statului a faco dispusestiuni despre atare contractul e  
nedisputaveru. Beserecă inca numai mai tardîu si-a arogat  
jurisdictiunea in afacerile matrimoniale, si insu-si Pallavicini  
care a scrisu istoria conciliului Tridentinu la ordinatiorul  
santului parinte, recunoscă, că dreptulu de a decide contro-  
versiele matrimoniale prin tribunale preotesci nu e fundat  
in canonele beserecei. Casatorie civila, ce-o vomu introducă  
e numai unu refugiu pentru acei-a, caror beserecă le refusa  
bincuventarea casatoriei. Domnilor d'in ceealalta partidă  
cu ocazie a acăstă li-asu aduce a minte de cărtile sibile  
Contele A n t. Auersperg: Cestiunea de fată e  
eminente politica, in specie cestiune de constitutiune. Dupa  
parerea mea de la a. 1848 si 1849 traimez in unu statu prin-  
cipialmente constitutiunalu, si victia constitutiunala de  
atunci a fostu numai intrerupta prin dieceniu 1851—1861.  
Periodulu acesta s'a inchiaieatu cu Solferino, si periodulu si-  
stării constitutiunii, inaugurate in a. 1861, s'a inchiaieatu cu Kö-  
niggrätz. D'in exemplele aceste-a vedem, că totu atacul in  
contra drepturilor de autonomia ale poporului austriacu a  
fostu urmatu de resbunări infricosante si graduate. Una noua  
resbunare ne ameninta si acăstă e continuitatea concordatului  
bulvarul unor zeloti in contra staruintielor de cultu  
a secolului nostru si in contra vietiei noastre spirituale. In-  
semnatatea practica a cestiunii de fată e atâtă de nevinova-  
ta, incătu nu potu pricpe, de unde atâtă furia, să precum  
dice poetul tantae colestibus irae. Partea principială  
contiene restituirea legelatiunii si jurisdictiunii statului  
in afacerile matrimoniale si scolarie, reocuparea terimului lu-  
mescu usurpatu de poterea beserecesca, si aci pricpe cerbi-  
cositatea in aperarea terimului atacatu, cu atâtă mai tare,  
fiindu că unii domni in urmarea concordatului se credu a fi in  
dreptu. Daca respectivii domni aru fi avutu naintea ochi-  
loru asiom'a, că statul nu pote renunță de drepturile sale  
de suveranitate, usioru aru fi potutu prevede, că factorii lege-  
lative la tempulu său voru rochiamă dreptulu loru cu energia  
si resolutiune, si aci diace incompatibilitatea concordatului cu  
constitutiunea. (Va urmă.)

Brosiur'a intitulata „Titlurile dinastie Napoleoniane“, despre care atâtă s'a vorbitu de  
căte-va dîle, s'a distribuitu intre poporulu francesc.  
Reproducem si noi pentru cetitorii nostri d'in ea,  
aceea ce ni-se pare mai de interesu:

## Titlurile dinastie Napoleoniane

Vox populi vox Dei.

Amu avutu cugetulu de a intr'unu in aceea-si publica-  
tione manifestatiunile diverse a le vointiei naționale, prin cari  
sub cele doue republike si sub cele doue imperie s'a fundat  
dinastia napoleoniana. Ni-s'a parutu că d'in acăstă legatura,  
curiosa pontru istoria, ar' potă să provina o inveniatura mare  
politica.

Napoleon I.

## Consulatulu diecenale.

Diccemvre 1799.

18 brumariu salvă Francia si revolutiunea; institu-  
tiunile consulare au inlocuitu directoratulu; ince noulu gu-  
vernul nu si-avea poterea decât d'in necessitate: pentru a se  
legitimă, a trebuitu să se imbia spre primire poporului.

Consilii provisorii presintara națunei constitutiunea  
d'in 22 frimariu alu anului VII.

Este dîsu in prefatiune:

Constitutiunea e fundata pre principiile adeverate a le  
guvernului representativu, pre drepturile sacre a le propri-  
tății, egalității si libertății.

Poterile, cari ea le infinitie sunt tari si statonice, asî  
precum trebuie să fie pentru a garantă drepturile cetățenilor  
si interesele statului.

„Revolutiunea e ficsata la principiile, cari o-au inceputu;  
ea este finita.“

Unu articolu alu acestei constitutiuni propuse numirea generalului Bonaparte la functiunile de Consulu antâiu pre 10 ani.

Tier'a fu consultata. S'au deschis registre pentru culegerea votului national la secretariatele toturor administrațiilor, la agentii comunali, la judii de pace si la notari.

Recensiunea d'in anulu VIII dede urmatoriele cifre:

Voturi:	Acceptatori:	Refusatori:
3,912,569	3,911,007	1,562

Cu o majoritate mai de patru milioane de voturi, generalulu Bonaparte fu numit Consulu antâiu pre diece ani.

#### Consulatul pre vietia.

1802.

Se scie cătu de folositorii si roditori au fostu anii d'antâiu ai consulatului.

„De cătu-va tempu, dîce d. Thiers, se facea intrebare, să nu se deee ore unu semnu mare de multumita natiunale unui omu, care in doi ani si diumetate a scosu Franci'a d'in caote si-o-a impacatu cu Europa, cu sine insa-si si totodata o-a organisatu mai de totu. Acestu sentiuemnt de recunoștiu eră universalu si meritatu... Afara de unu numeru micu de roialisti si de jacobini, nimene n'ar fi intielesu, nimene n'ar fi voitu, ca poterea să treaca in alte mani decât in a le generalului Bonaparte. Continuarea nedeterminata a autoritatii sale era considerata ca lucrul celu mai simplu si celu mai neincungjuratu... Facundu binele, elu s'a supusu geniului său; facundul, elu i-a speratu pretiul. N'a fostu aci nimic de inculpatu, cu atâtua mai vertosu că, dupa convingerea lui si intr'adeveru pentru a indeplină binele, era de lipsa inca multu tempu unu capu a totu-potinte. Momentulu, in care atâtea acte memorabili urmara unulu dupa altulu, a fostu acelui-a, carele Consulul Antâiu l'a fostu detiermurit, si carele poporul eră gata a-lu primi in semnu de o manifestație maro. Intr'o tiera, unde o autoritate tare si creatoaria a fostu neincungjurata, era lucru legitimu a aspira la poterea suprema, mai vertosu pentru celu mai mare omu alu secolului său si pentru unulu d'intre cei mai mari omeni ai umanitatii. Washington, in mediu-loculu unei societăti democratice, de totu comerciali si de multu tempu linisite, Washington a avutu dreptu a aretă putenia ambiciune. Intr'o societate, republicana prin intemplare, monarcica prin fire, incungjurata de inimici, inarmata pre atunci, ne potendu-se guvernă si aperă fără unitate de actiune, generalulu Bonaparte a avutu dreptu de a aspira la poterea suprema macaru sub ce titlu.“

Tribunatulu a fostu, care la 6 maiu 1802, cu ocasiunea presentarei tratatului de Amiens, a emis votulu, cumca să se deee Consulul Antâiu unu tributu splendifu al recunoscintiei natiunale.

In ceea-lalta dî Senatulu primi votulu Tribunatului si propuse a se prolungi cu unu periodu nou de diece ani poterile acu diecenali a le generalului Bonaparte. In diu'a urmatoria Consulul Antâiu indreptă Senatului, care i tramese nunciu, unu responsu prin carele, respingandu imbiarea acestei adunări, si-esprimă voint'a de a ave autoritatea sa de la natiune. „Votulu poporului, dîse elu, mi-a incredintiatu magistratur'a suprema. Eu nu asiu fi asiguratu de incredere lui, daca actu, care m'ar sustine intr'aceea, n'ar fi sanctiunatu prin sufragiul lui.“ Acel'a-si cugetu, la care elu insistă, se afia in alocutiunile sale cătra corpulu legislativu si cătra tribunatu.

In 10 maiu s'a publicatu in Moniteur o decisiune, pregatita prin consiliulu de statu; ea a fostu conceputa asie: „Consulii republicei,

„Considerandu că resolutiunea Consulului Antâiu este unu omagiu datu suveranității poporului; cumca poporul, consultat a supr'a celor mai d'aprope interese a le sale, nu trebuie să cunoscă alte margini decât interesele sale proprii,

„Decidu, etc., etc.

„Poporul francesu va fi consultat a supr'a cestiuniei:

„Fi-va Napoleonu Bonaparte consul pre vietia.“

S'a adoptat acel'a-si modu de votare ca in anulu VIII.

(Va urmă)

„Wiener Ztg“ de la 25. I. c. publica urmator'a sanctiune prènalta a concluselor delegatiunilor:

„Conclusele urmatorie cari le-a facutu, in privit'a preliminariului comunu, delegatiunea senatului imperial, ce am conehiamatu pre 19 ianuariu a. c. in Vien'a, in contielegere cu delegatiunea esmisa de diet'a unguresca spre pertratarea afacerilor comuni, si cari mi s'a susternutu prin ministeriulu meu comunu, le aprobu si intaresc in intielesulu legilor de la 21 si 24 dec. 1867.

Bu'da 24 mart. 1868. **Francisc Iosifu** m. p.

**Beust** m. p., **Becke** m. p., **Br. Kuhn** m. p.

#### Starea financiaria a Romaniei.

Sub acestu titlu cetim in diurnalulu „Der Osten“ urmatoriele: „Starea financiaria a Romaniei are unu deosebitu interesu pentru noi austriaci, fiindu că stâmu in atâtea si atâtua de intime relatiuni comerciale cu acesta tiera. In Romani'a se petrece cu multa statornicia unu fenomenu demn de luat aminte, ce nu se prè areta in Europa apusena, că-ci veniturile statului cresc d'in anu in anu, si in budjetulu pentru anulu 1867 acele au fostu puse la 56

de milione de franci, era in budgetulu proiectatul pentru anulu 1868 camera a potutu prelimină 76 de mil. de franci. Ca cetitorii nostri să-si pota face idea chiara despre acestu crescamentu rapidu alu veniturilor statului romanu, vomu aretă aci câteva exemple.

Veniturile vamali, cari la anulu 1864 au adus statului 12 mil. de piastri, in 1866 au facutu 15 mil. er' in 1867. 21 milione de piastri; și dara in trei ani ele au crescutu cu trei a patr'a parte a venitului original. Se intielege, că si venitul d'in dominiele de statu inca a crescutu in modu insemnat, anume de la 37 la 44 de milione de piastri.

Detori'a de statu a Romaniei prin amortisatiune s'a redus de la 57 la 54 de milione de franci; si guvernulu actuala a staruitu, ca anuitățile să se solvesca la tempulu său, ca pentru cupone să se respunda pretiul esactu la terminu, si obligatiunile scose prin sortiri să se amortiseze fără intardiare; acăst'a e cauș'a, că cursulu hărteleloru de statu romane si obligatiunilor de imprumutu si de dessarcinarea patimentului — s'a urecatu forte in piatile bursei d'in Londra si Paris.

Intru adeveru eo anomalia, că la burs'a de Viena hărtele romane de statu n'au cursu, de-si d'in anu in anu mergu d'in Vien'a in Roman'a si vinu de acolo in Vien'a totu mai insemnate capitale, si aruservi spre mare avantajiu pentru ambele părți, daca acestu schimbă s'ar usioră prin primirea hărteleloru romane de statu la burs'a de Vien'a. Precum audim, guvernulu d'in Bucuresci voiesce a face pasii necesari pentru a delatură acăstă impreguriare trista incredintiandu unu institutu de credetu d'in Vien'a cu esconzarea hărteleloru de statu romane.

#### Transilvani'a.

**Valea Almasiului**, 15. mart. 1868.

Sunt omeni, cari nu vedu si nu sciu aceea ce tota lumea vede si scie. Unii ca acesti-a mai bine aru face să nu-si deschida gur'a decât dupa ce au observat si au studiatu bine subjectulu, ce voiesc a trata.

Unu d. corespondinte d'in Clusiu vine si ne areta in nr. 28 alu acestui diurnalul pretiu tu mai multe pareri, cari — precum pretinde dsa — s'ar manifestă in patri'a nostra despre deputatii romani (?) ardeleni, cari s'a infatisiatu la dict'a magiara d'in Pest'a. Daca d. corespondinte ar' fi incercat u a chiarifică ce-va materia intortocata, ce-va sistemul filosofic de alu germaniloru, atare intrebare grea si poate nerésolvita inca d'in economia natiunale: nu m'asuu incumetă a pasi la publicitate, si acăst'a nu numai d'in causa, că m'asuu teme ca să nu cadu in vre-o eroare, ce pote ar' fi mai mare decâtua aceea, ce asuu fi voitu a emenda, ci mai vertosu ca să nu fi spre greutatea binevoitoriloru cetitori, cari aru ave totu dreptulu a se plange, că unu omu nedeprinsu in pena are temeritatea de a abusa de paciint'a si indulgint'a loru.

Inse d. corespondinte nu avu in impartesfrea sa a se luptă neci cu o greutate, ce pote prea lesne lu potea aduce in atare ratecire, care inse eu i-o-asuu fi iertatu mai antâiu, fiindu că d. corespondinte mi-va concede celu putieni atâta, ca să-mi arogu a-i spune, că ratecirea e lucru omenescu.

D'in contra, d. coresp. avu inainte-a ochiloru objectulu celu mai simplu, celu mai evidinte si celu mai chiaru: adeca parerile romanilor transilvanianii despre deputatii romani — precum se esprime d. corespondinte, — d'in Transilvani'a, cu privire la portarea si activitatea loru in diet'a d'in Pest'a.

Parerile, cari d. coresp. pretinde ale fi auditu de la romanii d'in Transilvani'a, sunt atâtua de neintemeiate, cătu me vedu indemnatum a-mi radică si eu debil'a mea voce in acăstă afacere, ca una, care singura occupa pre romanii d'in Transilvani'a in mominte de fatia.

D. corespondinte va avea buna sema alti romani pre la Clusiu, si dsa si-va fi cascigatu informatiunile dsale despre parerile, ce ni le spune, de la romani de ai dsale, său că d. corespondinte si-va fi creatu pentru dsa, celu putieni in fictiune, nisec romanii de alta plesa, decât cum suntu romanii d'in Transilvani'a, carora d. corespondinte li atribue pareri si convingeri atâtua de sinistre si absurde, cătu nimeniu nu-i potu veni neci in minte. In totu casulu, nu sciu, ore voitu-a d. corespondinte a face gluma, său că a scrisu ca să-si petreca tempulu, ne avendu a face ce-va mai bunu, dara atât'a sciu, că, basatu pre majoritatea insemnata a diurnalisticiei romane, si pre convingerile intielegintiei adevărate romane, potu afirmă d'in consciuntia curata, că d. corespondinte d'in Clusiu este informatu de totu reu despre parerile romanilor cu privire la activitatea, portarea, si nu sciu ce mai vre d. corespondinte, a deputatilor ardeleni — recunosciuti prin dui de romani — la diet'a d'in Pest'a.

Să revocăm in minte un'a alt'a d'in corespondinti'a memorata:

Să revocăm in minte un'a alt'a d'in corespondinti'a memorata:

D. corespondinte vede in Transilvani'a doue partite: un'a retrasa la pasivitate, care celu putienu subjectivu nu s'a abatutu de la programul natiunale; alt'a, care a pasit'u preterenul activităii, si despre care se roga să-i fie iertatul a aduce la lumina unele reflexiuni ce le aude omulu, iici-cole-a, pre unde se inverse, prin cercurile romanesci. D. corespondinte continua: „Toti te intreba: frate, deca Romanii au remas credintiosi programelor lor de pana acum, en spune-mi, cine eugetu, cum că sunt chiamati să apere drepturile natiunii romane? Ce le poti alta respunde, decât că acei-a, cari au intrat pre tenerulu activităii ce li s'a deschis, er' acesti-a sunt deputatii romani ardeleni in diet'a d'in Pest'a. Respusul acestu-a lu primesci de la orisicine...“ Ipsissima verba. Nu e de lipsa, ca să urmarim pre d. corespondinte mai departe. Dlui specifica inca in vre-o 3—4 puncte: „cele-a multe, că le audi preintre romanii ardeleni despre portarea deputatilor ardeleni romani in diet'a d'in Pest'a.“

Te rogu, dle corespondinte, spune-ne, ce intielegi dta sub cuvintele „iici-cole-a“, pre unde te ai invertit u preintre cercurile romanesci, si daca ne vei lamuri intrebarca, splica-ne, cum ai primitu dta responsu de la orisicine, că deputatii romani ardeleni in diet'a d'in Pest'a sunt chiamati a apăra drepturile natiunii romane?

Eu sum convinsu, că dta neci că te-ai invertit u pre iici-cole-a, neci că ai capetatu pretinsul responsu alu dtale de la nimene, ci ai luat pen'a in mana, si ai dîsu, hai să seriemu! — Acăst'a este o fapta ratecita, dle corespondinte, cu atâtua mai vertosu, că vrei să incalcesci adeverat'a opiniune publica a Romanilor d'in Transilvani'a, intre nisec impreguri critice si periculoase, candu toti inimicile opiniunei publice romane d'in Transilvani'a vreau să o inființe, să o stramute si să-i dee o directiune, care apoi să o intrebuințeze in folosul si pentru promovarea planurilor loru infernali.

Me intorecu éra la dta, dle corespondinte.

Dorere, că romanii d'in Transilvani'a sunt siliti a fi retrasi la pasivitate. Activitatea este vietă, atâtua a unui individu, cătu si a unui statu, a unei tiere. Cine impiedeca fără neci o ratiune activitatea unui individu, a unei tiere, acel'a comite crimea cea mai mare: omorulu, uciderea.

Inse care este ceea-l-alta partita, care — dupa d. coresp. — a pasit'u preterenul activităii, si unde este acestu teren de activitate?? Precum sum informatu eu, romanii d'in Transilvani'a nu vedu nicairi nece un'a nece alt'a, si eu nu me potu mira in destul, că unde si-a culesu d. coresp. parerile dsale, cari dui dîce, că le ar' fi auditu prin Transilvani'a.

Pote, eu n'am intielesu bine important'a corespondintiei d'in cestiune. Trebuie dara să me molcomescu, cu atâtua mai vertosu, că dle corespondinte, — precum sciu eu — le are si le conserva intregul data, ca să fum bine intielesi, inse a buna-semnă m'asuu senti fericit, daca ne amu intalnă si ne amu imbrătisără avendu amendoi acele-a-si parerile, cari — precum sciu eu — le are si le conserva intregul poporu romanu d'in Transilvani'a. In casulu alu d'le coresp. — si-va fi fostu cascigatu pana in minutulu de fatia alte informatiuni despre opiniunea romanilor d'in Transilvani'a, informatiuni adevărate, in cunantia perfecta cu opiniunea publica a romanilor. In casulu antâiu, te rogu, dle coresp., splica-te inca o data, ca să fum bine intielesi, inse a buna-semnă m'asuu senti fericit, daca ne amu intalnă si ne amu imbrătisără avendu amendoi acele-a-si parerile, cari — precum sciu eu — le are si le conserva intregul poporu romanu d'in Transilvani'a. In casulu alu d'le coresp. — si-va fi fostu cascigatu pana in minutulu de fatia alte informatiuni despre opiniunea romanilor d'in Transilvani'a, informatiuni adevărate, in cunantia perfecta cu opiniunea publica a romanilor. In casulu antâiu, te rogu, dle coresp., splica-te inca o data, ca să fum bine intielesi, inse a buna-semnă m'asuu senti fericit, daca ne amu intalnă si ne amu imbrătisără avendu amendoi acele-a-si parerile, cari — precum sciu eu — le are si le conserva intregul poporu romanu d'in Transilvani'a. In casulu alu d'le coresp. — si-va fi fostu cascigatu pana in minutulu de fatia alte informatiuni despre opiniunea romanilor d'in Transilvani'a, informatiuni adevărate, in cunantia perfecta cu opiniunea publica a romanilor. In casulu antâiu, te rogu, dle coresp., splica-te inca o data, ca să fum bine intielesi, inse a buna-semnă m'asuu senti fericit, daca ne amu intalnă si ne amu imbrătisără avendu amendoi acele-a-si parerile, cari — precum sciu eu — le are si le conserva intregul poporu romanu d'in Transilvani'a. In casulu alu d'le coresp. — si-va fi fostu cascigatu pana in minutulu de fatia alte informatiuni despre opiniunea romanilor d'in Transilvani'a, informatiuni adevărate, in cunantia perfecta cu opiniunea publica a romanilor. In casulu antâiu, te rogu, dle coresp., splica-te inca o data, ca să fum bine intielesi, inse a buna-semnă m'asuu senti fericit, daca ne amu intalnă si ne amu imbrătisără avendu amendoi acele-a-si parerile, cari — precum sciu eu — le are si le conserva intregul poporu romanu d'in Transilvani'a. In casulu alu d'le coresp. — si-va fi fostu cascigatu pana in minutulu de fatia alte informatiuni despre opiniunea romanilor d'in Transilvani'a, informatiuni adevărate, in cunantia perfecta cu opiniunea publica a romanilor. In casulu antâiu, te rogu, dle coresp., splica-te inca o data, ca să fum bine intielesi, inse a buna-semnă m'asuu senti fericit, daca ne amu intalnă si ne amu imbrătisără avendu amendoi acele-a-si parerile, cari — precum sciu eu — le are si le conserva intregul poporu romanu d'in Transilvani'a. In casulu alu d'le coresp. — si-va fi fostu cascigatu pana in minutulu de fatia alte informatiuni despre opiniunea romanilor d'in Transilvani'a, informatiuni adevărate, in cunantia perfecta cu opiniunea publica a romanilor. In casulu antâiu, te rogu, dle coresp., splica-te inca o data, ca să fum bine intielesi, inse a buna-semnă m'asuu senti fericit, daca ne amu intalnă si ne amu imbrătisără avendu amendoi acele-a-si parerile, cari — precum sciu eu — le are si le conserva intregul poporu romanu d'in Transilvani'a. In casulu alu d'le coresp. — si-va fi fostu cascigatu pana in minutulu de fatia alte informatiuni despre opiniunea romanilor d'in Transilvani'a, informatiuni adevărate, in cunantia perfecta cu opiniunea publica a romanilor. In casulu antâiu, te rogu, dle coresp., splica-te inca o data, ca să fum bine intielesi, inse a buna-semnă m'asuu senti fericit, daca ne amu intalnă si ne amu imbrătisără avendu amendoi acele-a-si parerile, cari — precum sciu eu — le are si le conserva intregul poporu romanu d'in Transilvani'a. In casulu alu d'le coresp. — si-va fi fostu cascigatu pana in minutulu de fatia alte informatiuni despre opiniunea romanilor d'in Transilvani'a, informatiuni adevărate, in cunantia perfecta cu opiniunea publica a romanilor. In casulu antâiu, te rogu, dle coresp., splica-te inca o data, ca să fum bine intielesi, inse a buna-semnă m'asuu senti fericit, daca ne amu intalnă si ne amu imbrătisără avendu amendoi acele-a-si parerile, cari — precum sciu eu — le are si le conserva intregul poporu romanu d'in Transilvani'a. In casulu alu d'le coresp. — si-va fi fostu cascigatu pana in minutulu de fatia alte informatiuni despre opiniunea romanilor d'in Transilvani'a, informatiuni adevărate, in cunantia perfecta cu opiniunea publica a romanilor. In casulu antâiu, te rogu, dle coresp., splica-te inca o data, ca să fum bine intielesi, inse a buna-semnă m'asuu senti fericit, daca ne amu intalnă si ne amu imbrătisără avendu amendoi acele-a-si parerile, cari — precum sciu eu — le are si le conserva intregul poporu

pentru tronu, patria, ba, ce e mai multu, chiaru in favoarea apesatorilor loru? Nu au fostu romanii susi umiliti ai atâtoru sisteme diabolice, ai atâtoru legi nedrepte, ai atâtoru constitutiuni jafuitarie si pline de nedreptătile cele mai nesuferite? Nu li-s'a impede catu cultur'a morale, spiretuaale si materiale numai pentru ca apesatorii lui sê le pota dface cu inganfare: Numai atât'a aveti cătu vomu vedè de bine ve dà, ca si la nesce mercenari, chiaru si stelele de pre ceriu inca sunt a le nostre?) Si romanii au suferit pana a fi redusi la extremităti. Nu au fostu romanii menati si portati pretotindene, unde le-a placutu celor de la potere, cari aru fi trebuitu sê fie operatori si conducatori drepti ai loru? Romanii au fostu si aci blandi si ascultatori. Ai dîce cä, timor pedibus alas dat. Nu fure romanii desbinati in confessiuni, nu li-s'a ruptu comitate si tienuturi intrege de cătra tier'a loru, conservata cu viet'a si sanguele loru, si s'a adnesatu cătra tiere straine numai ca sê nu pota ave o opiniune publica, concentrata si nerestornata? Tote s'a facutu, romanii au fostu blandi. Nu ni-au coruptu, necagiti si maltratatu cei de la potere, legi, cari ni-s'a rapit uera dupa placu loru? Nu au voit u si nu mai voiescu ei inca sê neaca d'in aceea ce trebuie sê fimu, cetatieni romani si patriei noastre, un'a dupa alt'a nemti si magiari? Romanii sunt buni, ei sunt ascultatori si supusi credintiosi, tote se potu — asiè cugeta inca si asta-di politicii nostri de la potere. Sê mai intrebu?... Nu! aci stau in locu!

Pocalulu amarctiunei s'a implutu; totu, ce ar' superabundă, s'ar' reversă pre inveninatoarei nostri! Poporul roman are consciint'a sa, care lu va conduce cătra chiamarea si detorint'a sa, realizarea dreptătii si a ecuitătii. Natiunea romana d'in Transilvania scie si sustiene d'in tote poterile a leverul nestransmutat, cä dreptulu si dreptatea nu se baseaza pre poterea fizica, brutală, ci pre ratiune, pre convoie imprumutata si pre asiom'a morale, care este temeiu evangeliului si al bunului sentiu alu intregei omenimi: ce tîe nu-i place, altui-a nu face. Fort'a brutală nu va mai potè domnul nepe-depsita a supr'a natiunei romane, nascuta libera si cu acelasi drepturi, cari competu fiese-carei alte natiuni. Fort'a brutală va cadi d'inainte-a libertătii, ea va trebui sê se stramute in dreptu si detorintia. Bine sê aiba grige cei de la potere! Le plus fort n'est jamais assez fort pour être toujours le maître, s'il ne transforme sa force en droit et l'obéissance en devoir, (celu mai tare nu e nici candu destulu de tare, ca sê pota fi totdeun'a domn, daca nu schimba fort'a sa in dreptu si supunerea in detorintia) — a dîsu, acuma sunt a prope o suta de ani, unu anteluptatoriu alu libertătii, auctorul nemoritoriu alu Contracelului Socialu.

*Veritas odium parit.* Sciu eu bine, cä inimicii natiunei nostre aru asculta ori ce, numai sê nu auda de dreptele ei pretensiuni: aceste le sunt urite, si i tangera pana la anima. Adeverulu inse trebuie spusu precum este, ori cătu de greu sê le cada acelora, cari aru voi a-lu mistifica, a-lu ascunde, ba inca chiaru si dà si in capu.

Adeverulu este, cä:

Natiunea romana d'in Transilvania nu voiesce data cu capulu a-si vinde patri'a sa, prin urmare, nici a-o uni, unifică, seu contopì cu ori-ce tiera, care este de totu straina. Ea voiesce a fi guvernata in tier'a sa propria, a casa, fără de a se mestecă in treble altora, pentru ratiunea ca nici acesti-a sê nu se mestecă intr'a le ei. Natiunea romana are dreptu: dreptulu se pota denegă, mistifica, ascunde, inse nu pota fi omoritu.

Natiunea romana d'in Transilvania voiesce pentru binele publicu alu patriei sale, care, fiindu acumă sunt căti-va ani micsiorata si vatemata per fas et nefas in intregitatea ci, trebuie sê fia reintregita in statu quo ante, — voiesce, dîcu, o reprezentare basata pre principie ratiunabili, era nu pre principie feudali, aristocratici si absolutistice, contrarie dreptătii si mintii sanctose. Nu se mai pota contesta, cä asta-di natiunile se guverneaza pre sine inse-si; ori-ce legi seu dispusetiuni, facute contra vointei loru, dreptatea o dicteza, nu sunt decât fără-delegi, cari, mai curendu seu mai tardiu, aceea-si dreptate nu va lipsi de a le resbună cu tota rigoreea ei.

Natiunea romana, petrunsa de fidelitatea sa neplatita si neviolabila, sigilata prim sangule ei, cătra tronu si dinastia, are incredere firma in generositate si indurarea nobilelui seu principie, — care n'a incetatu nici odata de a-o asigură si a-o primi sub scutul seu parintiescu, — cä dorintiele ei justificate voru fi realizate.

Eea totu ce sciu eu despre opiniunea publica romana d'in Transilvania.

\*) „Præter mercedem laboris sui nihil habet.“ Si „tolerantur (romanii) usque ad beneplacitum principis“ etc.

Voiu fi ostenit, fără indoieala, atentiunea binevoitorilor cetitori, voiu finitara.

D'in tote ce am dîsu urmeza, cä toti acei-a, cari s'a departat d'in patri'a nostra, Transilvania, si au intratu in complicitate cu legelatiunea unei tiere straine pentru a ne aduce legi in contr'a voinei noastre, — fire-aru ei cătu de activi, siede-aru chiaru cu manele in sinu, — toti acei-a, dîcu, sunt si voru fi pentru natiunea romana d'in Transilvania nulla.

Diet'a magiara d'in Pest'a, dvostre veti scă mai bine pre acolo decât mine, pota sê faca legi forte intelepte pentru Ungaria, inse, pentru natiunen romana d'in Transilvania, ea porta pre fruntispiciul seu inscriptiunea de pre „Infernulu“ lui Dante: „Voi chi entrate lasciate ogni speranza“, adeca romanesce: Romani d'in Transilvania! in data ce veti fi intratu in dieta Ungariei, nu mai este scapare pentru voi! Porciu.

## ROMANIA.

### Senatulu.

Siedint'a d'in 6/18 martiu 1868.

Suptu presiedint'a S. S. P. Metropolit primatu.

Dupa cetirea unor mici comunicari D. Ionu Manu rapportorele comisiunei de petitiuni, dă citire raportului comisiunei relativ la:

1. Petitiunea unui domn, prin care se plange cä este esecutata de consululu Elinu la plat'a unor bani in temeiul unei sentintie data de autoritatea elina.

Dupa mai multe discutiuni d. Costaforu sustine cä aceasta cestiune este importanta, si daca Senatulu s'ar multiam si numai cu a-o recomandă la guvern, ar fi trece peste dins'a; si apoi se decide a se trece aceast'a cestiune la ordinea dilei.

2. Asupra unei petitiuni a lui Vaillant prin care cere recompensa pentru serviciile aduse tieri. Concluziunile raportului comisiunei in aceasta privinta sunt: cä comisiunea nu are cunoștința despre serviciile ce acestu domn a adus tieri, si este de parere a se recomandă guvernului.

D. Ministrul lucrarilor publice, declară cä retrage proiectul de lege pentru ape.

D. Raportore dă citire raportului comisiunei asupra unei proponeri pentru facere de siosele prin prestatiuni in natura, a le carei concluziuni sunt de a se amana discutiunea aceast'a pana ce va veni proiectul de asemenea natura ce este la Camera.

D. Ministrul areta cä acelui proiectu este votat deja, si lu va aduce si la Senatul.

Dupa aceea dă citire mesagiului prin care se inaintea Senatului :

1. Unu proiectu de lege pentru exploatarea si organizarea telegrafelor si postelor.

2. Unu altu proiectu pentru instituirea unei case parțiale menita a pastră sumele si obiectele de valoare, o casa centrale postale.

Se dă citire unei proponeri a d-lui Jianu, prin care cere a se statuă ca acordarea pensiunilor se treca prin ambele corpuri legiuitorie.

Se aproba.

### Adunarea deputatilor.

Siedint'a d'in 5/17 martiu, 1868.

Presiedint'a d-lui A. Feteu.

D. G. Chitiu, rapportatorele comisiunii insarcinata cu elaborarea proiectului de lege pentru interpretarea unor articole d'in legea electorală, dă citire raportului: prin carea majoritatea comisiunei primesc urmatorul.

Proiectu de lege interpretativa a legei electorale d'in 28. iuliu, 1866.

Art. 1. Prin alineatulu alu II-lea de sub art. 5, d'in legea electorală se intielege cä facu parte d'in colegiulu alu III-lea si aceia cari de si locuiescu aiurea in districtu, dara cari platindu 80 lei, si-au declaratu domiciliul politicu in orasul conformu legii.

Art. 2. La alineatulu alu III-lea, vorba profesori este intrebuintata la sensu, adica prin acesta vorba se intielegu toti invetigatorii seu institutorii de ori ce gradu, publici sau privati, cari sunt recunoscuti de autoritatea competente.

Art. 3. Prin art. 7 se intielege cä alesulu delegatu trebuie sê opteze intre mandatulu de delegatu si dreptulu seu de alegetor directu, nepotendu vota in doue colegie.

Art. 4. Fras'a d'in urma de la art. 11 si orasianii asupr'a proprietatilor de mosie constituie unu pleonasmu seu este de prisosu.

Art. 5. Prin vorba de impiamentenire de la liter'a A de sub art. 17 se intielege impiamentenirea cea care e preveduta la art. 22 lit. a. Minoritatea intielege cä nu pota fi vorba de cătu de o singura impiamentenire, acea preveduta C. C. art. 16.

Prin vorba de venit u si natura, preveduta la lit. e) de sub art. 22 se intielege venitulu impus.

Art. 6. Prin vechimea colonelilor preveduta la lit. d) de sub art. 24 se intielege vechimea de data adica acea de la data decretului de numire.

Art. 7. Se intielege cä demisiunea de care este vorba la art. 16 trebuie sê fie publicata prin veri ce midilociu cu doue septemanii inaintea deschiderii celui d'antaiu d'in colegie.

Art. 8. Art. 28 ca unul ce deroga la art. 26 trebuie ceditu si intielesu in data dupa acesta, era nu dupa art. 27.

Art. 9. Legea statuscă prin art. 29 cä judecatorulu de curte nu pota sê fie alesu in resortulu seu, adica in judecatorulu seu, judecatorii supuse jurisdicțiunii curii sale, era celu de tribunale nici in districtele limitrofe cu districtulu unde exercita functiunea.

Asemenea este intielesu cä conditiunile cerute prin art. 26 suntu cerute si pentru magistratii preveduti aci.

Art. 10. Termenii d'in art. 33 d'in lege intielegere, cu celelalte consiliu comunale d'in judecatorulu in semneza numai prin corespondentia oficiala cu primarii comunelor rurali privitor la formarea si completarea listelor.

Art. 11. Art. 50 d'in lege nu prescrie ca necesaria o lista a delegatilor.

Art. 12. Numerul de 25 alegatori prescris prin art. 55 s'a credut de legiuitora ca numeru necesaru pentru a se pota procede la formarea biuroului provisoriu, pentru cä pleca d'in ipotes'a (dovedita gresita prin experienta) cä nici unu colegiu nu va cuprinde mai putin de 100 alegatori inscrisi. Se intielege dara cä in data trecandu acea jumetate de ora, si nefiindu numerul de 25, atunci ori căti se voru afila presinti, potu procede la formarea biuroului provisoriu. De stulu numai ca atunci chiaru sê fie de facia numerulu suficiente pentru constituirea biuroului.

Art. 13. Prin art. 62 se intielege cä chiar dupa terminarea celor doue apeluri nominali, alegatorii cari n'au respunsu la aceste apeluri, dara se voru presinti mai in urma, trebuie sê fie primiti a vota pana in momentulu sigilarii urnei.

Or'a 4 este fisca pentru sigilarea urnei, numai in casulu candu la acea ora nu voru mai fi alegetori presinti cari sê voiesca a vota, era in casulu candu cei presinti nu voru fi terminati, atunci biuroul continua pana voru vota toti cei presinti, si dupa sigilarea urnei nimene nu mai pota vota pana a doua dî.

Art. 14. Prin vorbele daca trebuint'a va cere se intielege cä ori de câte ori in diu'a d'antaiu n'au votat toți cei inscrisi in liste, votarea urmeza si a doua dî.

Minoritatea intielege prin trebuint'a vacare numai casulu candu numerulu celor inscrisi ar fi asiile de mare, in cătu operatiunea votarii sê nu se pota termina intr'o singura dî.

Art. 15. Tote casurile urmate inainte de promulgarea acestei legi in materie de alegeri sunt si remanu absolute.

Neluandu nimeni cuventul in discutiunea generale, se pune la votu luarea in consideratiune a proiectului prin bile, dupa cererea a 15 deputati si se incuviintieza cu 81 bile albe contra 4 negre.

Apoi s'a luat la desbatere speciale art. 1 d'in proiectulu d'in cestiune. Obiectul principal a fost daca cei ce solvesc unu impositu de 80 de lei, dar locuindu aiurea in districtu, potu face parte d'in colegiulu III. alu oraselor. La discutiunea acestui obiectu au luat parte mai multi deputati, dupa cari luă cuventul dlu Cogalniceanu si restii urmati-riul discursu:

Domnilor, dîce o vorba: mari si minunate sunt faptele tale Domne! (Ilaritate). Totu asiile trebue sê dîcu si eu asta-di candu vedu sprijinindu-se lucrurile cele mai anapode si pe dosu, cum se dîce, sprijinindu-se asemenea teorie ca cele ce audfiru.

Domnilor, ce a intielesu Constitutiunea candu a vorbitu despre colegiulu acesta? A intielesu sê faca unu pasu mai departe er' nu mai inapoi de cătu legea de mai nainte; a intielesu sê asigureze interesele, nu bucatile de varu, de caramida si de pamant; a intielesu sê deces toturor marilor interese ale tieri o reprezentatiune. Si asta-di vedu cä se sustine a se isgona de la acesta reprezentatiune unul d'in interesele cele mai mari, industri'a agricole, care nimeni nu pota nega cä este interesul celu mai mare d'intre interesele tieri nostre; (aplause) se sustine ca pe arendasi sê-i lasămu afara d'in lege, fiindu cä ei nu suntu orasiani. Ei bine, dara si unde sê voteze? Ei nu potu vota in colegiulu I, cä-ci acolo este proprietatea mare; nu potu vota in colegiulu alu II-lea, fiindu cä acolo este proprietatea mai mica, fie de pamant, fie de zidu: nu potu sê voteze in colegiulu alu III-lea, fiindu cä le dîsceti cä nu e locul loru acolo, nu voiti sê le faceti onoarea de a-i pune in pozitia cea de a vota directu unde votati si d-vosra. Ei bine, unde puneti daru? Nicairi? Ore Constitutiunea a intielesu sê-i deces afara d'in lege? Nu, cä-ci Constitutiunea a intielesu se puna in dreptu de a vota si pe acel cari solvesc mai in josu de 80 lei.

D-vosra lasandu d'o parte pe acesti oameni, isgoniti nu numai agricultur'a daru isgoniti si industri'a atelierelor. D-nu ministrul de interne ve spunea mai de-una-di cä Bruxelles este supusa consiliului judecatorulu, pentru cä provinciile este pline de fabrici de manufacture, si cä de acea se pota supune comun'a si primarele de Bruxelles la deputatiunea permaninte a provinciei. Ei bine, d-vosra nu voiti ca tier'a nostra sê fie vr'o data astu-feliu, cä i respingeti d'in orasie chiar pucinile stabilimente industriale cäte le mai aveam in tiera; si daca ar fi dnu ministrul alu lucrarilor publice aci, v'ar spune cä in orasie nu potu fi stabilimente, mari, ci pe afara, prin judecator. Candu ne vomu uită imprejurul Bucureștilor, si d-nu Campiniu imprejurul Brailei, vomu vedea cä tote aceste stabilimente sunt afara d'in orasie, si d-vosra voiti ca aceste stabilimente sê nu aiba reprezentatiune?...

D. Georgiu. Nu se represinta vaporele.

D. M. Cogalnicianu. Nu se represinta vaporele precum nu se represinta nici abecedarele, dara se represinta

interesele mari industriali. Statutul era mai dreptu decât restrictiunea, care voiti d-vosra să o faceti: și dîceti, că acestu elementu introducendu-se în colegiul alu III-lea ar inaștă independentia orașelor!

Pre arendasi, agricultură mare a terei, pe aceia să-i dâmu afara, să dâmu afara pe omeni, cari platescu Statului arendi de 10,000 galbeni numai pentru că n'au o bucată de casa intr'unu oraș, éta ce dîceti d-vosra! Nu intielegu d-lor, ca constituine să dea afara clasă de cetatani cea mai folositorie, că-ci colegiul alu III-lea este datu comercialui, industriei, si intiegintiei, si daca legea electorale nu este scrisa cu mai multa precisiune totu onor. ministru de interne vi-a spusu mai de-una-di, si alti deputati, că legea acăsta s'a facutu in graba, că s'a lucratu intr'o siedintia secreta, si a venit u numai la votu. D-vosra astă-di veniti la articlulu de mai la vale, să dati celu mai largu intielesu cuventului de profesore, care dupa legea instructiunii este determinatu ce insemeza, cu tote că suntu si eu să i se dea acestu intielesu; dar d-lor, precum se dă dreptu acelui, care este inventatoru si institutore să fia alegetoriu, permiteti să fia reprezentati si acei omeni, cari si-espunu capitaluri mari, si facu ceea ce dîcea d-nu ministru de interne nu mai tardiu de cătu ieri, concurentia chiar proprietății mari, si voru intrece chiar proprietatea mare; permiteti, d-lor, ca industria comercială, industria manufacuriale, adeca comerciul agricol, arendasii, proprietarii de stabilimente mari, fia industriale fia manufacuriale, vaporulu, vaporulu d-lor, pe care l-a criticat d-nu Georgiu, permiteti să aiba o reprezentatiune. Vaporulu este astă-di Domnulu văcălui alu 19-lea, si prin urmare permiteti si acestui mare Domn, care a prefacutu lumea, să aiba si elu o reprezentatiune in Adunarea Romaniei; vaporulu, mai repetu inca odata, asiu voi să vedu pe acestu Domn ca in alte tiere, ca in Belgia si Francia, asi voi să vedu in tota părțile căte unu cosiu mare si o masina de vaporu, si acăsta ne va face să fimu intr'o stare mai in florita, si să potem plati mai lesne imbunatatările noastre. Éta pentru ce am propus unu amendamentu in coprindere:

„Facu parte d'in colegiul III toti acei, cari au dreptu profesiune comercială si industriă, fia agricola fia manufacuriale, cari de si si-au stabilimentul loru afara d'in coprinsulu orașului chiaru, inse si-voru fi alesu domiciul politiciu in vre unu orașiu, conformu legei.“ (Va urmă.) Dupa „Rom.“

## Noutăți Straine.

AMERICĂ. Actulu de acusatiune contra lui Johnson. (Fine.)

„Art. II. Numitulu Andrew Johnson, presedintele Statelor Unite, neobservandu detorintele sale oficiale, juramentulu său, si violandu constituine Statelor-Unite si legea d'in 2 martiu 1857 relativa la regularea inlocuirei oficilor civili, fără de autorisarea si aprobaarea Senatului adunat, a incredintat in 21 fauru 1868 conducerea provisoria a ministeriului de resbelu lui Lorenzo Thomas, si pentru acestu scopu i-a adresatu urmatoră epistola oficială:

Washington, 21 fauru 1868. Domnulu meu! Onorab. d. Edwin M. Stanton fiindu absolvatu astă-di de la secretariatul ministeriului de resbelu, te impoternicești pre dta a conduce ad interim ministeriului resbelului, si prin urmare ti-vei ocupă postulu numai decât. Am avisat pre Stanton, să-ti predeac arcivale, cările, documentele si alte lucruri, cari i-au fostu concredite. Primesc etc. Andrew Johnson. Colonelului Lorenzo Thomas, ad honores.“

D-acă se vede, că numitulu Andrew Johnson, presedinte alu Statelor-Unite, a comis o crime grea.

Art. III. Andrew Johnson etc. incredintandu lui Lorenzo Thomas, conducerea ministeriului de resbelu si denumindu-lu in oficiu in modulu, ce se vede d'in epistolă memorata (urmează epistolă in dreptata lui Lorenzo Thomas), fără a avea vre-o autorisatiune, sub sessiunea senatului, fără ascultarea si ratificarea senatului si violandu constituine Statelor-Unite, si postulu de secretariu ne devenindu vacante sub pausarea senatului, — a comis o crime grea.

Art. IV. Numitulu Andrew Johnson etc. s'a insocitu contra legei cu Lorenzo Thomas si cu alti individi, necunoscuti casei representantilor, cu intieunea ca să induplice prin amenintări pre numitulu Edwin M. Stanton, secretariu alu minist. de resbelu, denumit in forma legală in intielesulu legilor Statelor-Unite, ca să repasiesca de la oficiul său, violandu in acestu modu constituine Statelor-Unite si legea d'in 2 martiu 1867 relativa la suplenirea oficilor civili, prin urmare Andrew Johnson a comis o crime grea.

Art. V. Numitulu Andrew Johnson s'a insocitu contra legei in 21 fauru 1868 si de alte ori cu mențiunatulu Lorenzo Thomas si cu alti individi, necunoscuti casei representantilor, ca să restorne legea d'in 2 martiu 1867; in urmă acestei insociri inimice s'a incredat a impedeacă pre Edwin M. Stanton, ministru legalu de resbelu alu Statelor-Unite, in functiunile sale oficiale, prin urmare a comis o crime grea.

Art. VI. Andrew Johnson etc. s'a insocitu contra legei in 21 fauru 1868 cu Lorenzo Thomas, ca să si-insusiesca in modu violentu obiectele Statelor-Unite d'in ministeriulu resbelului, prin acăsta a calcatu „legea relativa la pedepsa conspiratiunei“ cu intentiunea de a restornă si a violă „legea oficilor“; prin acăsta procedere a comis o crime grea.

Art. VII. Andrew Johnson etc. s'a insocitu contra legei in 21 fauru 1868 cu Lorenzo Thomas pentru a atacă „legea oficilor“ si prin acăsta conspiratiune s'a incercat a impedeacă pre Stanton, ministru de resbelu alu Statelor-Unite, denumit in forma legală, in functiunile sale oficiale; Andrew Johnson a comis prin acăsta o crime grea.

Art. VIII. Andrew Johnson etc. a conspirat cu Lorenzo Thomas, ca să si insusiesca obiectele Statelor-Unite d'in ministeriulu resbelului, cu intentiunea de a violă legea oficilor civili, prin urmare Andrew Johnson a comis o crime grea.

Art. IX. Andrew Johnson a denumit in 21 fauru 1868 pre Lorenzo Thomas cu intentiunea, ca acăsta să controleze in modu ilegalu erogatiunile votate in favorea serviciului militar si a ministeriului de resbelu. (Actulu de acusatiune amintesc de nou epistolă adresata lui Lorenzo Thomas si legile violante prin aceea.) Andrew Johnson a comis prin urmare o crime grea.

Art. X. Andrew Johnson etc., ca comandante supremu alu armatei a citatu in 22 fauru 1868 inaintea sa pre colonelulu William H. Emery, si i-a declarat, cum că legea d'in 30 ian. 1868 relativa la aprovisiunarea armatei, a nume o parte a acestei legi, care dispune, ca „ordinatiunile si instructiunile referitorie la operatiuni militari si emise prin presedinte său prin ministrulu resbelului să se publice prin intrevenirea generalului armatei, său, fiindu acăsta impedeacă, prin intrevenirea oficierului celui mai d'aprope dupa rangu,“ — este contraria constituinei; si pentru aceea neci nu este de lipsa a se observă. Si asiile a voită să induplice pre numitulu Emery, ca să se supuna in contra legei ordinatiunii emise si publicate de dinsulu fără de scirea generalului armatei; prin care procedere Andrew Johnson a comis o crime grea.

Că a reprezentantilor cere prin acăsta dechiaratiune solemnă sa, ca numitulu Andrew Johnson să se provoche, ca să se justifice in privința acestor crimi si delictelor grele, si să se faca procederea recerută prin lege. Ea si-reserva dreptulu, ca mai tardiu, său ori candu ar ocire atare causa mai nouă, să pota pasă cu acusatiuni noue in contra lui Johnson, presedinte alu Statelor-Unite, să pota respunde la exceptiunile, cari elu le va alegă, si totodata ca la tempulu său să-si pota prezenta dovedile si documentele sale.

## Varietăți.

\* \* (Ateneulu romanu) acum de patru ani conlucra neobositu pentru a desceptă in inimile Romanilor cultulu adeverului, binelui si frumosului; a le desceptă prin ocupatiuni mai linisite a le literaturei si artei; a staruit a le intari in contra absorbirei generali de către luptele pasiunate a le politicei. Ateneulu romanu a facutu primulu pasu in astă privinția inaugurandu pentru anulă ora in România conferintele publice. Simpatiele si staruintă, cu cari publiculu Bucureștilor a incungiuarat tribun'a Ateneului romanu, intindea, ce ele au luat in tioră intregă, — au dovedit destul de chiaru, că activitatea Atenelui corespunde trebuintiei si acceptării generali. — Ateneulu romanu deschidiu la 15. I. c. una serie de serate literară-musicale vine a storce noue aplause si laude meritate de la natiune pentru acăsta intreprindere nobile. Banii ce voru incurge d'in aceste serate sunt meniti d'a radică unu edificiu coresponditoru pentru serate musicali si pentru conferintie.

\* \* (Date statistice.) Grecia la anul 1821 a avutu 875,150 de locuitori, in a. 1828 inse numai 721,950. Astă-dată resbelulu portat pentru eluptarea independintiei a impusnatu cu 153,200 de suflete numerulu locuitorilor, — unu argumentu inspaimantatoru despre eroismulu elenilor si de alta parte despre barbaria turcesca. In anul 1862 Grecia a avutu 1,096,810 de locuitori (567,334 barbati si 529,476 femei). Totu in acestu anu insulele ionice au avutu 228,631 de locuitori (122,403 barbati, 106,266 femei). Deci Grecia cu insulele ionice d'impreuna are 1325,479 de locuitori.

\* \* (Casatori'a civile). Se vorbesce, că si in Ungaria se va introduce cătu mai curendu casatori'a civile, si inca ca institutiune obligatoria, nu concesiva. De base voru fi primeite legile resp. francese.

\* \* (Cale ferata in Turcia). Cetimur in unu diurnal magiaru, că line'a unei căli ferate, ce ar legă Ungaria cu Turcia, in securu tempu va fi realizata dupa planulu lui E. Zichy. Sultanulu a recunoscutu, că cladirea urgintă a acestei linie stă in interesulu Turciei si alu Ungariei, chiaru pentru aceea a asiguratu cladirea pana la Novi Bazar. De aci ar trebui să o continue guvernulu serbescu; era daca acesta n'ar vol, atunci port'a ar fi aplicata a aduce calea ferata prin Bosni'a pana la marginile Ungariei, unde la Brodu s'ar intal-

ni cu line'a unguresca. — Aru face mai bine magiarii să aru ingrijigă să faca deocamdata numai liniele proiectate patrii si să nu grăbesca atât de tare a veni in legatura nădaprope cu Turcia, cu care si altu cum suntu in legatură rituale destulu de strinsa.

In interesulu „Amvonului.“ Tiparindu-se d'in 1 si 2 alu „Amvonului“ numai 1000 de exemplare era numerulu prenumerantilor nostri trecundu br preste o mii, mai multor prenumeranti si reclama nu mai potem sierbi cu numerii amintiti; facin inse eunoscutu, cumca ambii a cei numeri voru retipari in securu, atunci vomu satisface totororii acelora DD. prenumeranti, caror'a le lipsesc acestei numeri. Se intielege dura de sine, că si prenumerantii noui, cari dora voru sosi de acă nainte, voru a fi o completa de la incepere. Rogăm inse pre DD. prenumeranti, să binevoiesca a inseamna pre langa număr romanesc si cea unguresca său nemtiesca a locuitiei si poste ulme, unde se află, că-ci altminte se fac confusiuni la posta.

Totu odata ceremu indulgintă onoratilor străini prenumeranti, pentru că impregiurari neatentive de noi au impedeacă esfrea regulata a unu numeri d'in urma ai „Amvonului.“ Noi ducemudactiunea in Orade, era tiparirea se face in Pesta d'in cauza că unică tipografia, ce avem in Orade o lipsa atâtă de mare de lucratori, incătu pote satisface nici intreprinderile primite pacum, necum se pota primi noile intreprinderi. Astă impregiurare să ne scuse deocamdata, asecuram pre onoratii prenumeranti, că am facut dispusetiile necesare, ca celu multu de la nr. 7—8 să esa făcut dupa cum am promis, totu căte cu o luna mai nădejde de tempulu, pentru care sună.

Au aparutu pana acum 5 numeri, de pre ianuarie, februarie si 1—15 martiu, in cari, afara de predilectele regulate de dominece si serbatori, am mai publicat si 2 predice funebrale, 2 articoli d'in retorica sacra, despre testul si esordiul predicatorilor, multe poesie si misciane, si am escrisu 2 premii căte 4 galbini. Vomu urmă si mai de parte in drăguținea acăsta.

Oradea-Mare in 26. mart. 1868.

Justinu Popescu.

Vienă, 22 martiu 1868.

## Socotela publică.

Comitetulu incredintat de societatea studenților romani „România“ cu arangiarca serbării ajutării anului nou, si-a datu înaintea societății socotește banii incursi si spesele facute cu ocazia acelei serbări.

Preste totu au incursu pana acuma 296 fl. 40 cr. austr. — si anume d'in partea studentilor 178 fl. 40 cr. d'in afara inse au venit societății unu ajutoriu in sumă 118 fl.

Computandu spesele facute pentru serbare si conge in suma de 201 fl. 95 cr. — au remas la dispusetiunea ciotății 94 fl. 45 cr. Cu bucuria a vediutu societatea — prima ei intreprindere — cu respectu la impregiurări avutu rezultatulu dorit, — ma neasteptat.

Realisarea scopului, ce si-lu propuse societatea, s-a pututu imprimi prin caldurosulu concursu alu mai multor stimati Domnii si binefacatori, caror'a societatea condusă profunda recunoștință, le exprime in publicu intimatunită.

Cu oferte au venit intru ajutoriu societății următoare. Domnii:

Baronu D. Ursu cu 30 fl. — Unu anonim d'in Transilvania 20 fl. — N. Ganescu d'in România unu galben (5 fl. 50 cr.)

Dmn'a Ecaterin'a Papazoglu 10 fl. — Janeu Mures 5 fl. — Dr. Gregoriu Silas 5 fl. — Unu anonim d'in Transilvania 5 fl. — Rvds. Timoteu Cipariu 5 fl. — Const. Falvi 4 fl. — M. M. d'in M. in Transilvania 5 fl. I. Zegre supralocot. 5 fl. — V. Albini 5 fl. — Demianu Moga par. 3 fl. — I. Danila 3 fl. — Dr. de teol. Ioanu Ratiu 3 fl. — Neagoe 2 fl. — I. Ursu 3 fl. — Sum'a 118 fl.

D'in sumă de 94 fl. 45 cr. v. a., ce a remas la dispusetiunea societății, s'a impartit, amesuratul concluziului căciu d'in 5 decembrie 1867, studentilor mai lipsiti de diuoco in urmatori modu: Dloru: Basiliu Sambotin med. 30 fl. Ales. Stefanoviciu med. 10 fl. Ioanu Olteanu med. 10 fl. B. Stefanoviciu filos. 10 fl. Ioanu Vodă med. 10 fl. Iacobu Ratiu med. 10 fl. Abstragundu sumă partită de 80 fl. — remane societății spre dispoziție 45 cr. v. a.

Acestea s'au adus la conclusu in siedintă a societății „România“ tinență in 14/5 1868\*). Nicolau Olariu cretarul.

\*) Cele-lalte foile rom. sunt rogate d'in partea Societății a primii acestei sărură in prețiuitele loru colone.

Proprietariu, redactoru respundietorul si editorul: ALEXANDRU ROMANU.